功能
拨动电源开关到“ON”，接通电源。
旋转面板左侧开关，启动左侧红色“蒸煮灶台”，此时红光闪烁并伴随水沸腾声效。
旋转右边开关，右侧风扇“灶台”开始工作，此时蓝光闪烁并发出照炸声效。根据面板标识提示，通过旋钮选择“火力”档次（即风扇转速）。
旋转开关到初始位置，“灶台”停止工作。
在运行状态下，若无进一步操作，“灶台”运行5分钟后自动停止；将开关旋转至初始位置，可重新启动。

充电说明
本产品包含充电线1根，说明书1份。
当产品发出“嘀嘀嘀”报警声，提示电量不足，请使用包装内配置的充电线对产品进行充电。充电时，充电线USB接口一端连接笔记本或手机电源适配器（符合电池的输入要求），另一端接口连接产品底部的充电接口。连接成功后，充电提示灯亮起，产品开始充电，电量充满之后提示灯熄灭。使用前请拔掉充电插头。
若电池续航能力下降，是因为锂电池充放电多次后，电池的容量会逐步下降。
为了保持或延长产品内部充电电池的使用寿命，请每月至少充电一次。

重要提示

- 该玩具包含不可更换的电池。
- 充电线不是玩具，使用不当有可能导致触电危险。
- 充电时不能使用玩具。
- 本产品使用可充电锂电池，采用Micro USB接口充电。
- 产品电池不可拆卸；不能通过本产品对其他电池充电。
- 充电由成人进行 。
- 电源端子不得短路。
- 必须定期检查USB接口其电线、插头、外壳和其他部件是否损坏，发现损坏时应停止使用，直至修复完好。
- 请不要尝试将电池拆开或将电池暴露在热源下。
- 请不要将产品放在极端温度的环境下，不要长期置于阳光直射下。
- 用干布擦拭，保持清洁干燥；避免玩具接触水或受潮。
- 故障电子产品请送往获准收集点处置，此类产品不能和生活垃圾一起丢弃。
- 请勿用耳朵贴近底部发声孔，以免引起不适或听力受损。

本产品仅允许连接带有此标志的二级设备

请妥善保留此说明书，以备以后参考！

Function
Turn the power switch to the “ON” position.
Turn the left knob and the red stove top will light-up and make bubbling sounds; turn the other knob and the second stove top will light up blue, activating the fun fan technology to make the food levitate, turn and shake in your pan!
You can also adjust the “stove fire” (i.e. the fan speed) by turning the knob according to the instructions beside it.
Turn either knob to its initial position to turn-off.
The stove tops will stop automatically if not in use for 5 minutes.
Turning either knob to its initial position reactivate them once again.

Charging Instructions
The product includes one charging cable and one instruction manual.
When the alarm sounds, please use the included cable to charge the stove. Connect one USB end to a laptop or cellphone power adapter (according to the battery specifications), and the other end to the bottom charging hole of the stove.
The charging light will remain on during charging and turn-off when charging is completed.
Please remove the cable before use.
The working time of the stove will decrease as the capacity of the inbuilt lithium battery weakens due to repeated recharging sessions.
To extend the service time of the battery, please charge it at least once a month.

Important

- **This toy contains batteries that are non-replaceable.**
- **The power adapter is not a toy. Improper use of adapter may bring the risk of electrocution.**
- **The toy cannot be used during charging.**
- **This toy uses re-chargeable lithium batteries with a Micro USB connector**
- **The batteries of the product are non-removable. Do not use it to charge other batteries.**
- **Battery changing must be done by adults only.**
- **The power supply terminals are not to be short-circuited.**
- **Check the cable, terminals, outer case and other parts regularly. If deficiencies are discovered, stop using until the problem is solved.**
- **Do not heat or disassemble the batteries.**
- **Keep the product out of extreme temperatures or direct sunlight for long periods of time.**
- **Keep the product dry and clean with desiccated cloth.**
- **Please dispose broken electronic products at an approved collection point. Such products cannot be disposed together with household waste.**
- **Do not put your ears too close to the engine’s sound player as it may damage your hearing.**

The toy is only to be connected to Class II equipment bearing the following symbol.

Please keep this instruction manual safe for future reference!

Gebrauchsanleitung
Den Ein-/Ausschalter auf “ON” stellen.
Wird der linke Knopf gedreht, leuchtet das rote Kochfeld auf und macht blubbernde Geräusche. Wird der andere Knopf gedreht, leuchtet das zweite Kochfeld blau auf und aktiviert die lustige Ventilator-Technologie, die das Essen in der Pfanne „schweben“, sich drehen und schütteln lässt! Auch das “Herdfeuer” (d.h. die Gebläsegeschwindigkeit) lässt sich einstellen, indem der Knopf entsprechend gedreht wird.
Um das Gerät auszuschalten, einen der beiden Drehknöpfe zurück in die Ausgangsposition drehen.
Die Kochfelder schalten sich automatisch aus, wenn sie 5 Minuten lang nicht benutzt werden. Mit dem Drehen einer der beiden Drehknöpfe in die Ausgangsposition wird sie wieder aktiviert.

Anleitung zum Aufladen
Diesem Produkt liegen ein Ladekabel und eine Bedienungsanleitung bei.
Wenn der Signalton ertönt, verwenden Sie bitte das mitgelieferte Kabel, um den Herd wieder aufzuladen. Verbinden Sie dafür ein USB-Ende mit einem Laptop- oder Handy-Netzadapter (entsprechend der Batteriespezifikationen) und das andere Ende mit der unteren Ladeöffnung des Kochers. Die Lampe leuchtet während des Ladevorgangs und schaltet sich automatisch aus, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.
Nehmen Sie bitte das Kabel ab, bevor Ihr Kind wieder mit dem Herd spielt.
Die Kapazität der eingebauten Batterie nimmt durch wiederholtes Aufladen ab, sodass sich auch die Betriebszeit des Kochers mit der Zeit reduziert.
Um die Betriebszeit zu verlängern, laden Sie die Batterie bitte mindestens einmal pro Monat auf.

Wichtig

- **Dieses Spielzeug enthält Batterien, die nicht austauschbar sind.**
- **Das Netzgerät ist kein Spielzeug. Der unsachgemäße Gebrauch des Netzgeräts kann eine Stromschlaggefahr herbeiführen.**
- **Das Spielzeug kann während des Ladens nicht benutzt werden.**
- **In diesem Spielzeug kommen Lithium-Ionen-Akkus mit Micro-USB-Anschluss zum Einsatz**
- **Die Akkus lassen sich nicht aus dem Produkt entfernen. Nicht zum Aufladen anderer Batterien verwenden.**
- **Das Austauschen der Batterien muss von Erwachsenen vorgenommen werden.**
- **Die Stromanschlüsse dürfen nicht kurzgeschlossen werden.**
- **Das Kabel, die Anschlüsse, das Gehäuse und andere Teile regelmäßig überprüfen. Wenn Defekte erkannt werden, darf das Spielzeug nicht meh benutzt werden, bevor das Problem gelöst wurde.**
- **Die Akkus nicht erhitzen oder auseinandernehmen.**
- **Das Produkt darf nicht über längere Zeit extremen Temperaturen oder direktem Sonnenlicht ausgesetzt werden.**
- **Das Produkt mit einem trockenen Tuch trocken und sauber halten.**
- **Defekte elektronische Geräte müssen bei einer zugelassenen Sammelstelle entsorgt werden. Solche Produkte dürfen nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden.**
- **Die Ohren nicht zu nah an die Lautsprecher der Lokomotive halten, da hierdurch das Hörvermögen geschädigt werden könnte.**

Dieses Spielzeug darf nur an Geräte der Klasse II mit dem folgenden Symbol angeschlossen werden

Diese Anleitung sollte zum späteren Nachschlagen sicher aufbewahrt werden!

Fonctionnement
Positionnez l’interrupteur sur « ON ».
Tournez le bouton de gauche et le dessus de la plaque électrique rouge s’allume et émet des bruits de bouillonnement ; tournez l’autre bouton et l’autre plaque s’allume en bleu et active la technologie amusante du ventilateur pour faire léviter, tourner et mijoter les aliments dans la poêle ! Vous pouvez aussi ajuster la « puissance de cuisson » (c-à-d. la vitesse du ventilateur) en tournant le bouton selon les instructions précisées à côté.
Tournez les boutons vers leur position initiale pour éteindre la cuisinière.
Les plaques de cuisson s’arrêtent automatiquement après 5 minutes sans utilisation. Tournez les boutons vers leur position initiale pour les réactiver

Instructions de charge
Le produit inclut un câble de chargement et un manuel d’utilisation.
Quand l’alarme se déclenche, utilisez le câble inclut pour recharger la cuisinière. Connectez une extrémité USB à un adaptateur secteur pour ordinateur ou pour téléphone portable (selon les spécifications de la batterie) et l’autre extrémité au port de chargement inférieur de la cuisinière. Le voyant de charge reste allumé durant tout le chargement et s’éteint quand la charge est complète.
Retirez le câble avant toute utilisation.
Le temps de fonctionnement de la cuisinière diminue à mesure que la batterie au lithium intégrée s’affaibli en raison de périodes de recharge répétées.
Pour prolonger la durée de vie de la batterie, veuillez la recharger au moins une fois par mois.

Important

- **Ce jouet contient des batteries non-remplaçables.**
- **L’adaptateur électrique n’est pas un jouet. Un usage inapproprié de l’adaptateurpeut entraîner un risque d’électrocution.**
- **Le jouet ne peut pas être utilisé pendant le chargement.**
- **Ce jouet utilise des piles au lithium rechargeables avec un connecteur Micro USB**
- **Les piles de ce produit ne peuvent pas être retirées. Ne pas l’utiliser pour charger d’autres piles.**
- **Les piles ne doivent être changées que par un adulte.**
- **Les bornes d’alimentation ne doivent pas être court-circuitées.**
- **Vérifier régulièrement le câble, les bornes, le boîtier extérieur et les autres pièces. Si vous découvrez des défauts, arrêter de l’utiliser jusqu’à ce que le problème soit résolu.**
- **Ne pas chauffer ou démonter les piles.**
- **Ne pas exposer ce produit à des températures extrêmes ou à la lumière directe du soleil pendant de longues périodes.**
- **Garder le produit sec et propre à l’aide d’un chiffon sec.**
- **Veuillez déposer les produits électroniques cassés dans un point de collecte prévu à cet effet. De tels produits ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers.**
- **Ne pas approcher vos oreilles trop près du lecteur de son de la locomotive car ceci pourrait altérer votre audition.ôgen geschädigt werden könnte.**

Le jouet ne doit être branché qu’à un équipement de Classe II portant le symbole suivant

Veuillez conserver cette notice d’informations en lieu sûr pour pouvoir vous y référer ultérieurement !

기능
전원 스위치를 “켜짐” 위치로 올리십시오.
왼쪽 손잡이를 돌리면 빨간색 스토브 탑에 불이 켜지고 보글거리는 소리가 들립니다. 다른 손잡이를 돌리면 두 번째스토브 탑에 파란 불이 켜지고 재미있는 팬 기술이 활성화되어 음식이 팬 안에서 돌고, 흔들리고, 중에뜨기도합니다!
“스토브 불”(예: 팬 속도)은 옆에 있는 지시에 따라 손잡이를 돌려서 조절할 수 있습니다.
손잡이를 원래 위치로 돌리면 꺼집니다.
5분 동안 사용하지 않으면 스토브 탑은 자동으로 정지됩니다. 두 손잡이 중 하나를 원래 위치로 돌렸다가 다시 켜십시오.

충전 방법
이 제품에는 충전선 1개와 사용 설명서 1개가 포함되어 있습니다.
알람이 울리면 포함된 케이블을 사용하여 스토브를 충전해 주십시오. USB 한쪽 끝을 노트북 또는 휀드폰 충전기(배터리 사양에 따름)에 연결하고, 다른쪽 끝은 스토브 하단에 있는 충전용 구멍에 연결하십시오. 충전 중에는 충전등이 켜지며 충전이 완료되면 꺼집니다.
사용 전에 충전선을 제거해 주십시오.
충전 세션이 반복되면 내장된 리튬 배터리 용량이 감소하면서 스토브의 작동 시간도 줄어듭니다.
배터리 수명을 연장하려면 최소 한 달에 한 번은 충전시키십시오.

중요 사항

- 본 완구에는 교체 불가능한 배터리가 포함되어 있습니다.
- 어댑터는 장난감이 아닙니다. 어댑터를 잘못 사용하면 감전 위험이 있습니다.
- 이 장난감은 충전 중에는 사용할 수 없습니다.
- 이 장난감은 마이크로 **USB** 커넥터로 충전 가능한 리튬 전지를 사용합니다.
- 이 제품의 충전지는 제거할 수 없습니다. 다른 충전지 충전에 사용하지 마십시오.
- 충전지 교체는 성인만 해야 합니다.
- 전원 공급 장치 단자를 단락시키지 마십시오.
- 케이블, 단자, 외부 케이스 및 기타 부품을 정기적으로 점검하십시오. 결함이 발견된 경우, 문제가 해결될 때까지 사용하지 마십시오.
- 충전지에 열을 가하거나 분해하지 마십시오.
- 제품이 극심한 온도나 직사광선에 장시간 노출하지 마십시오.
- 마른 천을 사용하여 제품을 마르고 깨끗한 상태로 유지하십시오.
- 고장난 전자 제품은 승인된 수집소에 폐기해야 합니다. 해당 제품은 일반 쓰레기와 함께 폐기할 수 없습니다.
- 청력이 손상될 수 있으므로, 기관차의 사운드 플레이어에 귀를 너무 가깝게대지 마십시오.

이 장난감은 다음 기호가 붙은 Class II 장비에만 연결하셔야 합니다.

나중에 참조할 수 있도록 이 지침서를 보관하십시오!

Warning:
Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user’s authority to operate the equipment. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
—Reorient or relocate the receiving antenna.
—Increase the separation between the equipment and receiver.
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAN ICES-003(B) / NMB-003(B)

661981

Función
Gire el interruptor de alimentación a la posición “ON”.
Gire el mando izquierdo y el fogón rojo se iluminará y emitirá un sonido de burbujeo; gire el otro mando y el segundo fogón se iluminará en azul activando la función de tecnología de ventilación divertida para que los alimentos leviten, giren y den la vuelta en la sartén! También puede ajustar el “fuego del fogón” (es decir, la velocidad del ventilador) girando el mando de acuerdo con las instrucciones proporcionadas al lado.
Gire cualquiera de los mandos a su posición inicial para apagar.
El fogón se apagará automáticamente si no se usa durante 5 minutos.
Girar cualquiera de los mandos a su posición inicial los reactiva de nuevo.

Instrucciones de carga
Este producto incluye un cable de carga y un manual de instrucciones.

- Cuando suene la alarma, utilice el cable incluido para cargar el fogón. Conecte un extremo del USB a un adaptador de corriente para ordenador o teléfono móvil (de acuerdo con las especificaciones de la batería) y el otro extremo al orificio de carga inferior del fogón. La luz de carga permanecerá encendida durante la carga y se apagará cuando se complete la carga.
- Extraiga el cable antes del uso.
- El tiempo de funcionamiento de la cocina disminuirá a medida que la capacidad de la batería de litio incorporada se debilite debido a las repetidas sesiones de recarga.
- Para aumentar la vida útil de la pila, cárguela al menos una vez al mes.

Importante

- **Este juguete contiene pilas que no son reemplazables.**
- **El adaptador de alimentación no es un juguete. Usar el adaptador incorrectamente podría causar electrocuciones.**
- **No use el juguete durante la carga.**
- **Este juguete usa pilas de litio recargables con un conector micro-USB**
- **Las pilas del producto no pueden extraerse. No lo use para cargar otras pilas.**
- **Las pilas solamente deben ser sustituidas por un adulto.**
- **No deben provocarse cortocircuitos en los terminales del suministro de alimentación.**
- **Compruebe regularmente el cable, los terminales, la carcasa exterior y otras piezas. Si encuentra averías, cese el uso hasta que se resuelva el problema.**
- **No caliente ni desmonte las pilas.**
- **Mantenga el producto alejado de temperaturas extremas o de la luz directa del sol durante largos períodos.**
- **Mantenga el producto seco y límpielo con un paño seco.**
- **Deseche los productos electrónicos rotos en puntos de recogida adecuados. Estos productos no pueden desecharse con los residuos domésticos.**
- **No acerque excesivamente los oídos al reproductor de la locomotora, puesto que podría dañar su audición.**

El juguete solamente debe conectarse a equipos de clase II con el siguiente símbolo

¡Conserve este manual de instrucciones en un lugar seguro para futuras consultas!

Funzione
Portare l’interruttore di alimentazione in posizione “ON”.
Ruota la manopola verso sinistra e il piano cottura rosso si accende emettendo i suoni del cibo che cuoce; girare l’altra manopola e il secondo piano cottura si illumina di blu, attivando la divertente tecnologia della ventola per far levitare, girare e agitare il cibo nella padella!
È inoltre possibile regolare il “fuoco del piano cottura” (ovvero la velocità della ventola) ruotando la manopola secondo le istruzioni a lato.
Ruotare una delle manopole nella posizione iniziale per spegnere.
I piani cottura si arrestano automaticamente se non vengono utilizzati per 5 minuti. Ruotando una delle due manopole nella posizione iniziale, si riattivano ancora una volta.

Istruzione di carica
Il prodotto include un cavo di carica e un manuale di istruzioni.

- Quando suona l’allarme, utilizzare il cavo in dotazione per caricare il piano cottura. Collegare un’estremità USB a un adattatore di alimentazione per laptop o smartphone (in base alle specifiche della batteria) e l’altra estremità al foro di carica inferiore del piano cottura. La spia di carica rimane accesa durante la ricarica e si spegne al termine della carica.
- Rimuovere il cavo prima dell’uso.
- Il tempo di funzionamento del piano cottura diminuisce man mano che la capacità della batteria al litio incorporata si riduce a causa delle ripetute sessioni di carica.
- Per prolungare il tempo di funzionamento della batteria, caricarla almeno una volta al mese.

Importante

- **Questo giocattolo contiene batterie non sostituibili.**
- **L’adattatore di alimentazione non è un giocattolo. L’uso improprio dell’adattatore potrebbe comportare il rischio di folgorazione.**
- **Il giocattolo non può essere utilizzato durante la ricarica.**
- **Questo giocattolo utilizza batterie ricaricabili al litio con un connettore Micro USB**
- **Le batterie del prodotto non sono rimovibili. Non utilizzarlo per caricare altre batterie.**
- **La sostituzione delle batterie deve essere effettuata solo da adulti.**
- **I terminali di alimentazione non devono essere messi in cortocircuito.**
- **Controllare regolarmente il cavo, i terminali, la struttura esterna e altre parti. Se si scoprono difetti, interrompere l’uso fino alla risoluzione del problema.**
- **Non riscaldare o smontare le batterie.**
- **Mantenere il prodotto lontano da temperature estreme o dalla luce diretta del sole per periodi di tempo prolungati.**
- **Mantenere il prodotto asciutto e pulire con un panno asciutto.**
- **Smaltire i prodotti elettronici rotti in un punto di raccolta approvato. Tali prodotti non possono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici.**
- **Non mettere le orecchie troppo vicine al riproduttore di suono del locomotore, in quanto ciò potrebbe danneggiare l’udito.**

Il giocattolo deve essere connesso solo ad apparecchiature di Classe II che riportano il seguente simbolo

Conservare questo manuale di istruzioni in modo sicuro per riferimento futuro!

Functie
Draai aan de linkerknop en de rode kookplaat licht op en maakt een borreland geluid. Draai aan de andere knop en de tweede kookplaat licht blauw op, waardoor de leuke ventilatortechnologie wordt geactiveerd om het eten te laten rijzen, draaien en schudden in je pan! U kunt het “branden” van de kookplaat ook aanpassen (d.w.z. de ventilatorsnelheid) door aan de knop te draaien volgens de instructies ernaast.
Draai de knoppen naar de beginpositie om uit te schakelen.
De kookplaten stoppen automatisch wanneer ze 5 minuten niet worden gebruikt. Door de knoppen naar de beginpositie te draaien, worden ze weer geactiveerd.

Oplaadinstructies
Dit product bevat een oplaadkabel en een instructiehandleiding.

- Wanneer het alarm klinkt, gebruikt u de meegeleverde kabel om het fornuis op te laden. Sluit een uiteinde van de USB-kabel aan op een laptop of de voedingsadapter van een mobiele telefoon (volgens de batterijspecificaties) en het andere uiteinde op de onderste oplaadaansluiting van het fornuis. Het laadlampje zal blijven branden tijdens het opladen en zal uitschakelen wanneer het opladen is voltooid.
- Verwijder de kabel voor gebruik.
- De bedrijfstijd van het fornuis zal afnemen naarmate de capaciteit van de ingebouwde lithiumbatterij afneemt door het herhaaldelijk opladen.
- Laad de batterij minimaal een keer per maand op om de levensduur ervan te verlengen.

Belangrijk

- **Dit speelgoed bevat batterijen die niet kunnen worden vervangen.**
- **De stroomadapter is geen speelgoed. Onjuist gebruik van de adapter kan gevaar door elektrische schokken tot gevolg hebben.**
- **Het speelgoed kan niet worden gebruikt tijdens het opladen.**
- **Dit speelgoed gebruikt oplaadbare lithiumbatterijen met een micro-USB-aansluiting**
- **De batterijen van het product kunnen niet worden verwijderd. Gebruik het niet om andere batterijen op te laden.**
- **Het opladen van de batterij mag alleen door volwassenen worden gedaan.**
- **De oplaadingstekemmen mogen niet worden kortgesloten.**
- **Controleer de kabel, aansluitingen, buitenkant en andere delen regelmatig. Als er gebreken worden ontdekt, stop dan het gebruik totdat het probleem is opgelost.**
- **Haal de batterijen niet uit elkaar en verhit ze niet.**
- **Stel het product niet gedurende langere tijd bloot aan extreme temperaturen of direct zonlicht.**
- **Houd het product droog en schoon met een droge doek.**
- **Defecte elektronische producten moeten worden weggegooid bij een erkend inzamelingspunt. Dergelijke producten kunnen niet worden weggegooid met huishoudelijk afval.**
- **Houd je oren niet te dicht bij de geluidsspeler van de locomotief omdat dat je gehoor kan beschadigen.**

Het speelgoed mag alleen worden aangesloten op Klasse II-apparatuur met het volgende symbool

Bewaar deze instructiehandleiding op een veilige plek voor toekomstige raadpleging!

Funcionamento
Colocar o interruptor de alimentação na posição “ON”.
Ao rodar o botão esquerdo o fogão vermelho acende-se e faz sons borbulhantes; ao rodar o outro botão a parte superior do segundo fogão acende-se a azul, ativando a divertida tecnologia de ventilação que faz a comida levitar, virar e agitar no seu tacho! Também pode ajustar o “fogo do fogão” (ou seja, a velocidade da ventilação) rodando o botão de acordo com as instruções ao seu lado.
Rode um dos botões para a sua posição inicial para desligar.
O fogão desliga-se automaticamente se não for usado durante 5 minutos.
Rodar os botões para a sua posição inicial reativa-os novamente.

Instruções de Carregamento
Este produto inclui um cabo de carregamento e um manual de instruções.

- Quando o alarme soar, por favor, utilize o cabo incluído para carregar a bateria do fogão. Ligue uma extremidade USB a um portátil ou carregador de telemóvel (de acordo com as especificações da bateria) e a outra extremidade à entrada de carga inferior do fogão. A luz de carregamento permanece ligada durante o carregamento e desliga-se quando o carregamento está concluído.
- Por favor, remova o cabo antes de utilizar o produto.
- O tempo de funcionamento do fogão diminui à medida que a capacidade da bateria de lítio reduz devido a repetidas sessões de recarregamento.
- Para prolongar a vida útil da bateria, por favor, carregue-a pelo menos uma vez por mês.

Importante

- **Este brinquedo contém baterias que não são substituíveis.**
- **O adaptador de alimentação não é um brinquedo. A utilização desadequada do adaptador envolve risco de electrocussão.**
- **O brinquedo não pode ser utilizado durante o carregamento.**
- **Este brinquedo utiliza baterias de lítio recarregáveis com um conector micro USB**
- **As baterias do produto não são removíveis. Não utilizar para carregar outras baterias.**
- **A mudança das pilhas deve ser efectuada apenas por adultos.**
- **Não se deve provocar curto-circuito nos terminais da fonte de alimentação.**
- **Verificar regularmente o cabo, terminais, estrutura exterior e outras peças. Se forem descobertas falhas, parar de utilizar até que o problema fique resolvido.**
- **Não aquecer nem desmontar as baterias.**
- **Manter o produto longe de temperaturas extremas ou da luz solar directa durante períodos de tempo prolongados.**
- **Manter o produto seco e limpo com um pano seco.**
- **Descartar os produtos electrónicos avariados num ponto de recolha aprovado. Tais produtos não podem ser depositados no lixo doméstico.**
- **Não colocar os ouvidos perto do reprodutor de som da locomotiva, dado que isso pode danificar a audição.**

O brinquedo só pode ser conectado a equipamento de Classe II que apresente o seguinte símbolo

Bewaar deze instructiehandleiding op een veilige plek voor toekomstige raadpleging!

機能
電源スイッチを「ON」の位置に動かしてください。
左のつまみを回すと、左のコンロの上部が赤く光り、プクプクという音が鳴ります。右のつまみを回すと、右のコンロの上部が青く光り、ファンが作動します。フライパンの中で食べ物を浮かせたり、回転させたり、振ったりすることができます！つまみを回すことで、「コンロの火力」や「ファンが回転する速度」を調節することもできます。
どちらか一方のつまみを元の位置に戻すことで、電源がOFFになります。
5分間操作がなかった場合、コンロは自動的にOFFになります。どちらか一方のつまみを元の位置に戻すことで、アクティブ状態に戻すことができます。

充電方法
本製品には、充電ケーブル1本と取扱説明書1冊が含まれています。
・アラームが鳴ったら、付属のケーブルを使って、コンロを充電するようにしてください。USBコネクタをラップトップコンピューター、または、携帯電話の電源アダプタ(バッテリーの仕様に従ってください)に接続し、もう一方のコネクタをコンロの下部に設置されている充電口に接続します。充電中は充電ランプが点灯し、充電が完了すると消灯します。
・ケーブルを取り外してから、使用するようにしてください。
・充電を繰り返すことで、本製品に内蔵されているリチウム電池の容量が減少し、コンロの稼働時間が短くなります。
・電池を長くお使いいただくため に、少なくとも月に1度は充電をするようにしてください。

重要なお知らせ

・本製品には、交換できないタイプの電池が使用されています。
・電源アダプタは、おもちゃではありません。アダプタの誤使用は、感電事故の原因となりますので、十分ご注意ください。
・充電中は、おもちゃを使用することができません。
・このおもちゃは、マイクロUSBコネクターで充電可能なリチウム電池を使用しています。
・製品の電池は、取り外しができません。本製品以外の電池の充電は行わないでください。
・充電は、必ず大人の方が行ってください。
・電源供給端子を短絡させないよう、十分ご注意ください。
・ケーブル、電源端子、外側のケースを始めとする部品は、定期的に点検を行ってください。欠陥が見つかった場合は、すぐに製品の使用を中止し、問題が解決されるまで使用しないでください。
・電池を熱したり、分解したりしないでください。
・温度が上がりやすい場所や直射日光が当たる場所に長時間製品を放置しないでください。
・乾いた布で拭くなどして、製品を常にきれいな状態に保ってください。
・故障した電子製品は、必ず指定された回収場所にて処分してください。通常の家庭用ごみといっしょに捨てることはできません。
・難聴などを引き起こす原因となりますので、お子様が音再生部分に耳を近づけすぎないよう、十分ご注意ください。

このおもちゃは、次の記号の付いたクラスII機器にのみ、接続が可能です。

この取扱説明書は、いつでも取り出して読めるように、大切に保管してください。

中

EN

DE

FR

KO

ES

IT

NL

PT

JP